



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 1. 2. 2019
COM(2019) 56 final

2019/0028 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na 14. valnom zhromaždení Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF), pokiaľ ide o voľbu generálneho tajomníka OTIF na obdobie od 8. apríla 2019 do 31. decembra 2021

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Únie na 14. zasadnutí valného zhromaždenia Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF), ktoré sa má uskutočniť 27. februára 2019, pokiaľ ide o voľbu generálneho tajomníka OTIF na obdobie od 8. apríla 2019 do 31. decembra 2021. Dokumenty týkajúce sa zasadnutia (s prihlasovacími údajmi) sú k dispozícii na webovej stránke OTIF na tejto adrese: http://extranet.otif.org/en/?page_id=1083

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Dohovor o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF)

Dohovor COTIF¹ upravuje fungovanie organizácie OTIF, jej ciele, právomoci, vzťahy s členskými štátmi OTIF a všeobecné činnosti.

Zahŕňa samotný dohovor a sedem dodatkov, ktorými sa stanovujú jednotné právne predpisy v oblasti železničnej dopravy, t. j. technické a funkčné požiadavky, ako aj vzorové zmluvy: jednotné právne predpisy pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave osôb, jednotné právne predpisy pre zmluvu o medzinárodnej železničnej preprave tovaru, poriadok pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečného tovaru, jednotné právne predpisy pre zmluvu o vzájomnom používaní vozňov v medzinárodnej železničnej preprave, jednotné právne predpisy pre zmluvu o využívaní železničnej infraštruktúry v medzinárodnej železničnej preprave, jednotné právne predpisy pre záväzné vyhlasovanie technických noriem a prijímanie jednotných technických predpisov pre železničný materiál určený na medzinárodnú dopravu, jednotné právne predpisy pre technické schvaľovanie železničného materiálu používaného v medzinárodnej preprave.

Zmluvnými stranami dohovoru COTIF je 50 krajín vrátane 26 členských štátov, t. j. všetkých okrem Cypru a Malty. Únia je od roku 2011 takisto zmluvnou stranou.

2.2. Dohoda medzi Úniou a Medzivládnu organizáciou pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF)

Dňa 16. júna 2011 prijala Rada rozhodnutie Rady 2013/103/EÚ o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Medzivládnu organizáciou pre medzinárodnú železničnú prepravu o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) z 9. mája 1980, zmenenému a doplnenému Vilniuským protokolom z 3. júna 1999 (Ú. v. EÚ L 51, 23.2.2013, s. 1). Dohoda nadobudla platnosť 1. júla 2011. V rozhodnutí Rady sa stanovuje, že Úniu na zasadnutiach organizácie OTIF zastupuje Komisia. Je v ňom aj vyhlásenie Únie týkajúce sa vykonávania právomocí a stanovujú sa v ňom vnútorné postupy Rady, členských štátov a Komisie v súvislosti s postupmi v rámci organizácie OTIF.

2.3. Valné zhromaždenie organizácie OTIF

Valné zhromaždenie organizácie OTIF je jej najvyšším rozhodovacím orgánom. Prijíma rozhodnutia o návrhoch na zmenu dohovoru. V závislosti od konkrétneho prípadu musia prijaté zmeny schváliť dve tretiny alebo polovica členských štátov OTIF.

Na základe článku 14 ods. 2 písm. c) dohovoru COTIF má valné zhromaždenie právomoc voliť generálneho tajomníka na obdobie troch rokov, ktoré je možné predĺžiť najviac dvakrát

¹ Dohovor o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) z 9. mája 1980, zmenený Vilniuským protokolom, ktorý je v platnosti od 1. 7. 2006.

(COTIF, článok 21 ods. 2). V rokovacom poriadku valného zhromaždenia (článok 21 ods. 2) sa stanovuje, že „Rozhodnutia valného zhromaždenia sa v zásade prijímajú na základe väčšiny celkového počtu hlasov riadne zastúpených v zasadacej miestnosti v čase hlasovania.“

Valné zhromaždenie každé tri roky organizuje riadne zasadnutie a môže usporiadať mimoriadne zasadnutia. Posledné zasadnutie valného zhromaždenia sa konalo v septembri 2018².

Účasť Únie a/alebo jej členských štátov je v súlade s ustanoveniami dohovoru COTIF, rokovacieho poriadku valného zhromaždenia a Dohody o pristúpení Únie k dohovoru COTIF.

2.4. Pripravované akty valného zhromaždenia OTIF na jeho 14. zasadnutí

2.4.1. Kontext

Funkčné obdobie generálneho tajomníka sa skončilo 31. decembra 2018. Bol zvolený na tri roky na 12. valnom zhromaždení organizácie OTIF v septembri 2015.

Generálny tajomník na obdobie od 1. januára 2019 do 31. decembra 2021 mal byť zvolený na 13. valnom zhromaždení v septembri 2018. Jediný kandidát na túto pozíciu však stiahol svoju prihlášku kvôli prevzatíu ďalších povinností s účinnosťou od 1. januára 2019 a plánovaná voľba sa počas tohto zasadnutia nemohla uskutočniť.

13. valné zhromaždenie preto poverilo generálneho tajomníka zvolaním mimoriadneho valného zhromaždenia (14. zasadnutie) 27. februára 2019 s jediným bodom programu: voľba nasledujúceho generálneho tajomníka. 13. valné zhromaždenie prijalo výzvu na podávanie prihlášok na pozíciu generálneho tajomníka, ktorá bola uverejnená 5. októbra 2018 s konečným termínom 5. januára 2019 na podávanie prihlášok v náležitej a riadnej forme.

Nasledujúci generálny tajomník nastúpi do svojej funkcie 8. apríla 2019.

Na 13. valnom zhromaždení bol takisto vymenovaný pán Bas Leermakers (v súčasnosti vedúci technického oddelenia OTIF) ako dočasný generálny tajomník s účinnosťou od 1. januára 2019 do dátumu, keď svoju funkciu prevezme nový zvolený generálny tajomník.

2.4.2. Kvalifikačný profil držiteľa funkcie generálneho tajomníka OTIF

Kvalifikačný profil uvedený v prílohe k výzve na podávanie prihlášok znie takto:

Žiadatelia musia spĺňať tieto požiadavky:

- 1. Štátna príslušnosť členského štátu OTIF, ale nie nevyhnutne štátna príslušnosť navrhujúceho členského štátu.*
- 2. Človek, ktorý má dlhoročné odborné skúsenosti v rôznych oblastiach činnosti a ktorý preukázal svoje schopnosti v pozícii s veľkou zodpovednosťou.*
- 3. Znalosť všetkých troch pracovných jazykov organizácie OTIF (angličtina, francúzština, nemčina) a schopnosť bezproblémového a plynulého písomného vyjadrenia v jednom z pracovných jazykov. Žiadatelia by mali byť schopní vyjadrovať sa v ďalších dvoch jazykoch na takej úrovni, aby mohli viesť rokovania a zrozumiteľne písomne komunikovať.*
- 4. Ukončené vysokoškolské vzdelanie vo vednom odbore súvisiacom s prácou OTIF, podľa možnosti v oblasti práva a politických vied; výhodou je znalosť medzinárodného verejného*

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1296 z 18. septembra 2018, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať na 13. valnom zhromaždení Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF), pokiaľ ide o určité zmeny Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) a jeho dodatkov (Ú. v. EÚ L 243, 27.9.2018, s. 11).

práva, práva v oblasti železničnej dopravy, prepravy nebezpečného tovaru, železničnej dopravy vo všeobecnosti a logistiky dopravy.

5. Preukázaná schopnosť viesť správu, ako je správa sekretariátu OTIF, a to s využitím moderných informačných technológií, niekoľkoročné skúsenosti s riadením zamestnancov na základe všeobecných zásad a osobitných pravidiel týkajúcich sa zamestnaneckého práva a schopnosť riadiť finančné záležitosti organizácie.

6. Znalosť fungovania medzinárodných organizácií, diplomatických rokovaní a odborné skúsenosti v odvetví medzinárodnej dopravy.

7. Schopnosť presvedčivo zastupovať OTIF v členských štátoch [OTIF] na medzinárodnej úrovni (najmä na konferenciách), ako aj verejne. Schopnosť vystupovať na medzinárodných konferenciách.

8. Komplexné pochopenie hospodárskych súvislostí a procesov (aj v medzinárodnom kontexte) a preukázateľný záujem o odvetvie dopravy a železničnej dopravy. Potrebné sú skúsenosti s legislatívnymi činnosťami.

9. Aspoň desať rokov odbornej praxe, pokiaľ možno v štátnej správe, medzinárodnej organizácii, medzinárodnom združení, podniku s činnosťou v odvetví medzinárodnej dopravy alebo prax v oblasti vyučovania a výskumu. Žiadatelia by mali mať aspoň desať rokov praxe v medzinárodnej oblasti, a musia byť schopní preukázať, že počas nej vykonávali činnosti s dôležitými rozhodovacími právomocami.

10. Rozsiahle skúsenosti s medzinárodnými rokovaniami; uchádzači musia byť takisto schopní zvládať veľké pracovné zaťaženie a mať ochotu absolvovať početné a náročné služobné cesty.

Generálny tajomník by mal byť aj dynamickým tímovým pracovníkom, mal by byť progresívny, prístupný a rozhodný, so skúsenosťami s prácou s inými kultúrami. Žiadatelia musia mať aj schopnosť rozvíjať politické, právne, inštitucionálne a finančné koncepcie.

Samotné valné zhromaždenie bude musieť posúdiť, či a do akej miery žiadatelia spĺňajú požiadavky výzvy na podávanie prihlášok. Dňa 21. 1. 2019 oznámil sekretariát OTIF oficiálny zoznam uchádzačov s ich spisovou dokumentáciou, ktorá bola prijatá počas lehoty na podávanie prihlášok.

Voľba generálneho tajomníka OTIF je rozhodnutím valného zhromaždenia prostredníctvom hlasovacieho postupu, ktorý je opísaný vyššie v oddiele 2.3. Nadobúda účinnosť dňom, keď nový zvolený generálny tajomník prevezme svoju funkciu, čo by malo byť 8. apríla 2019. Rozhodnutie valného zhromaždenia má právne účinky na zmluvné strany dohovoru COTIF, ako sa uvádza ďalej v oddiele 4.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

3.1. Zoznam uchádzačov, ktorý oficiálne oznámil sekretariát OTIF

Na základe oznámenia sekretariátu OTIF z 21. 1. 2019 je zoznam kandidátov na funkciu generálneho tajomníka OTIF na obdobie od 8. apríla 2019 do 31. decembra 2021 oficiálne stanovený takto (v abecednom poradí):

- pán CRINIER Raphaël (prihláška podaná Francúzskom),
- pán D'ALFONSO Salvatore (prihláška podaná Talianskom),
- pán EBNER Stefan (prihláška podaná Rakúskom),
- pán GROOT Hinne (prihláška podaná Holandskom),

- pán KÜPPER Wolfgang (prihláška podaná Nemeckom).

Treba poznamenať, že všetkých päť prihlášok bolo podaných členskými štátmi Európskej únie.

3.2. Návrh na pozíciu, ktorá sa má prijať v mene Únie

3.2.1. Úlohy generálneho tajomníka OTIF a záujem Únie v súvislosti s voľbou

3.2.1.1. Úlohy generálneho tajomníka OTIF

Úlohy generálneho tajomníka OTIF presahujú rámec úloh súvisiacich s riadením, uplatňovaním a fungovaním dohovoru COTIF. Generálny tajomník má konkrétne tieto funkcie:

- V článku 21 ods. 4 dohovoru COTIF sa stanovuje, že „Generálny tajomník môže predkladať vlastné návrhy na zmenu Dohovoru.“;
- Generálny tajomník zastupuje OTIF navonok, vypracúva pracovný program, rozpočet a správu o činnosti a spravuje finančné záležitosti Organizácie (článok 21 ods. 3 písm. b), h) a i) dohovoru COTIF);

Tieto úlohy poskytujú generálnemu tajomníkovi určitý manévrovací priestor;

- Dôležité je aj to, že generálny tajomník zohráva samostatnú a nezávislú úlohu pri riešení sporov medzi zmluvnými stranami. „Je povinný pokúsiť sa na požiadanie niektorej zo zúčastnených strán ponukou svojich dobrých služieb urovnať spory medzi nimi o výklade alebo uplatňovaní Dohovoru (článok 21 ods. 3 písm. j) dohovoru COTIF);
- Generálny tajomník je okrem toho povinný vydávať na požiadanie všetkých zúčastnených strán znalecké posudky pri sporoch o výklade alebo uplatňovaní Dohovoru“ (článok 21 ods. 3 písm. k) dohovoru COTIF).

Zvolenie určitej osoby preto môže mať významné dôsledky na spôsob vykonávania úloh, a to nad rámec čisto technických otázok.

Odráža sa to aj v kvalifikačnom profile. Kandidát má okrem iného preukázať „dlhodobé skúsenosti v oblasti medzinárodných rokovaní“ a „schopnosť rozvíjať politické, právne, inštitucionálne a finančné koncepcie“.

3.2.1.2. Záujem Únie v súvislosti s voľbou

Únia má významný záujem v súvislosti s voľbou generálneho tajomníka OTIF.

Činnosti organizácie OTIF patria do právomoci Únie a v mnohých prípadoch do výlučnej vonkajšej právomoci Únie.

Príloha I k rozhodnutiu Rady 2013/103/EÚ teda obsahuje dodatok, v ktorom sa uvádza zoznam nástrojov Únie existujúcich v danom čase a upravujúcich otázky, na ktoré sa vzťahuje dohovor COTIF; tento zoznam obsahuje viac ako 20 nariadení a smerníc týkajúcich sa právnych predpisov Únie v oblasti železničnej dopravy, ktoré sa týkajú hospodárskeho/trhového prístupu, bezpečnosti, interoperability a záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme.

V niektorých špecifických oblastiach (napr. bezpečnosť, interoperabilita železničných systémov) sa rozsah jednotných pravidiel vytvorených organizáciou OTIF priamo týka ustanovení súboru právnych predpisov Únie v oblasti železničnej dopravy a vyžaduje si

presné zosúladenie s cieľom zabrániť konfliktu alebo nesúladu medzi týmito dvoma súbormi požiadaviek.

Z uvedených vysvetlení³ vyplýva, že generálny tajomník má vo viacerých oblastiach značný manévrovací priestor, najmä pokiaľ ide o predkladanie návrhov a riešenie sporov.

Preto je pravdepodobné, že činnosť generálneho tajomníka ovplyvní prevádzku OTIF v oblastiach, ktoré priamo súvisia s rozvojom a uplatňovaním politiky Únie v oblasti železničnej dopravy. Podobne môže mať vplyv na Úniu ako na člena organizácie OTIF.

Vzhľadom na záujem Únie v súvislosti s voľbou generálneho tajomníka by Únia mala prijať pozíciu týkajúcu sa danej voľby.

3.2.2. K prihláškam

Z dokumentov poskytnutých sekretariátom OTIF vyplýva, že všetkých päť kandidátov spĺňa požiadavky stanovené v kvalifikačnom profile pripojenému k výzve na podávanie prihlášok.

Okrem toho všetkých päť kandidátov bolo navrhnutých členskými štátmi a sú občanmi EÚ.

Úvahy týkajúce sa výberu zo strany členských štátov by mali vychádzať z tohto kontextu:

Po prvé, malo by byť jasné, že hlasovať by sa malo len v prospech tých kandidátov, ktorí sú občanmi Únie, ktorí boli navrhnutí niektorým členským štátom a ktorí spĺňajú všetky požiadavky kvalifikačného profilu. Hoci lehota na podanie prihlášok uplynula, tento prvý súbor kritérií by mal zabrániť prekvapeniam v poslednej chvíli. Po druhé, vzhľadom na **osobitný záujem Únie** v tomto procese by hlasy mali ísť v prospech **kandidáta, ktorý v najvyššej možnej miere spĺňa určité kritériá** týkajúce sa tohto záujmu. Niektoré z uvedených kritérií sú už stanovené vo výzve na podávanie prihlášok. Ďalšie kritérium je spojené s požiadavkou výzvy na podávanie prihlášok, ale je konkrétnejšie, so zreteľom na záujem Únie v súvislosti s voľbou.

Celkovo sa navrhuje tento zoznam kritérií:

Možné kritériá výberu	Požiadavky výzvy na podávanie prihlášok
Kompetencie EÚ	Kritérium nie je výslovne uvedené v prílohe k výzve na podávanie prihlášok: <i>Znalosť inštitucionálneho rámca Európskej únie a súboru právnych predpisov a politiky Únie v oblasti železničnej dopravy</i> (súvisí s požiadavkou uvedenou v bode 4 prílohy k výzve na podávanie prihlášok)
Technické spôsobilosti	Kritériá uvedené v bodoch 4, 5 a 6 prílohy k výzve na podávanie prihlášok
Všeobecné zručnosti	Kritériá uvedené v bodoch 8 a 9 prílohy k výzve na podávanie prihlášok, okrem kritérií uvedených v odseku so zoznamom požiadaviek v uvedenej prílohe: <i>Dynamický tímový pracovník, progresívny, prístupný a rozhodný, so skúsenosťami s prácou s inými kultúrami.</i> <i>Schopnosť rozvíjať politické, právne, inštitucionálne a finančné koncepcie.</i>

³

Oddiel 4.1.

4. PRÁVNÝ ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

4.1.1. Zásady

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú „*pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody.*“

Pojem „*akty s právnymi účinkami*“ zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán.

4.1.2. Uplatnenie na tento prípad

Valné zhromaždenie OTIF je orgán zriadený dohodou, konkrétne Dohovorom COTIF. Voľba generálneho tajomníka OTIF, o ktorej má rozhodnúť valné zhromaždenie, predstavuje akt s právnymi účinkami. Právne účinky vyplývajú z úloh zverených generálnemu tajomníkovi, ktoré presahujú rámec jednoduchého riadenia, uplatňovania a fungovania medzinárodnej dohody. Podrobnosti sú uvedené v pododdieli 3.2.2.1. Ako je vysvetlené v uvedenom pododdieli, zvolenie určitej osoby môže mať významné dôsledky na spôsob vykonávania úloh, a to nad rámec čisto technických otázok. Generálny tajomník môže politicky a právne usmerňovať prácu OTIF, a to najmä vďaka svojej schopnosti predkladať návrhy zamerané na zmenu dohovoru a zasahovať do sporov medzi členmi.

Z toho je možné vyvodiť záver, že voľba generálneho tajomníka OTIF má právne účinky. Tým sa nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody. Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Hmotnoprávny základ

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, v súvislosti s ktorým sa zaujíma pozícia v mene Únie. Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z uvedených cieľov alebo jednu z uvedených zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo zložka.

Hlavný cieľ a obsah pripravovaného aktu sa týka „železničnej dopravy“.

Hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 91 ZFEÚ.

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 91 ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na 14. valnom zhromaždení Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú prepravu (OTIF), pokiaľ ide o voľbu generálneho tajomníka OTIF na obdobie od 8. apríla 2019 do 31. decembra 2021

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Únia pristúpila k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave z 9. mája 1980, zmenenému Vilniuským protokolom z 3. júna 1999 (ďalej len „dohovor COTIF“), na základe rozhodnutia Rady 2013/103/EÚ⁴.
- (2) Valné zhromaždenie OTIF bolo zriadené v súlade s článkom 13 ods. 1 písm. a) dohovoru COTIF (ďalej len „valné zhromaždenie“). Únia sa na valnom zhromaždení zúčastňuje v súlade s ustanoveniami dohovoru COTIF, rokovacieho poriadku valného zhromaždenia a Dohody o pristúpení Únie k dohovoru COTIF.
- (3) Očakáva sa, že valné zhromaždenie na svojom 14. zasadnutí, ktoré sa má uskutočniť 27. februára 2019, rozhodne o voľbe generálneho tajomníka OTIF na obdobie od 8. apríla 2019 do 31. decembra 2021.
- (4) Únia má významný záujem v súvislosti s voľbou generálneho tajomníka OTIF. Činnosti organizácie OTIF patria do právomoci Únie a v mnohých prípadoch do výlučnej vonkajšej právomoci Únie. Generálny tajomník má vo viacerých oblastiach značný manévrovací priestor, najmä pokiaľ ide o predkladanie návrhov na zmeny dohovoru COTIF a riešenie sporov. Preto je pravdepodobné, že činnosť generálneho tajomníka ovplyvní prevádzku OTIF v oblastiach, ktoré priamo súvisia s rozvojom a uplatňovaním politiky Únie v oblasti železničnej dopravy. Podobne môže mať vplyv na Úniu ako na člena organizácie OTIF. Vzhľadom na záujem Únie v súvislosti s voľbou generálneho tajomníka by Únia mala prijať pozíciu týkajúcu sa danej voľby.
- (5) Všetkých päť prihlášok na miesto generálneho tajomníka OTIF na obdobie od 8. apríla 2019 do 31. decembra 2021 bolo predložených členskými štátmi a všetci kandidáti sú štátnymi príslušníkmi členských štátov. Dospelo sa k záveru, že všetci piati kandidáti spĺňajú požiadavky kvalifikačného profilu na miesto generálneho tajomníka OTIF.

⁴

Rozhodnutie Rady 2013/103/EÚ zo 16. júna 2011 o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Medzivládnu organizáciou pre medzinárodnú železničnú prepravu o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) z 9. mája 1980, zmenenému a doplnenému Vilniuským protokolom z 3. júna 1999 (Ú. v. EÚ L 51, 23.2.2013, s. 1).

- (6) Je vhodné prijať pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 14. valnom zhromaždení organizácie OTIF, keďže plánované rozhodnutie sa týka záležitosti záujmu Únie, ktorá patrí do právomoci Únie a má na ňu právne záväzný účinok.
- (7) Hlasovať by sa malo v prospech kandidáta, ktorý je občanom Únie, ktorý bol navrhnutý členským štátom, spĺňa všetky požiadavky stanovené vo výzve na podávanie prihlášok, ktorý vydala organizácia OTIF, a najlepšie spĺňa súbor kritérií týkajúcich sa konkrétneho záujmu Únie v súvislosti s voľbou.
- (8) Pozíciou Únie na 14. zasadnutí valného zhromaždenia OTIF by preto malo byť hlasovanie podľa všetkých uvedených kritérií,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

- (1) Pozíciou, ktorá sa má zaujať v mene Únie na 14. zasadnutí valného zhromaždenia OTIF, je hlasovať v prospech kandidáta, ktorý:
- (a) je občanom Únie, bol navrhnutý členským štátom, spĺňa všetky požiadavky stanovené v prílohe k výzve na podávanie prihlášok, ktoré sa týkajú sa voľby generálneho tajomníka OTIF na obdobie od 8. apríla 2019 do 31. decembra 2021 (dokument SG-18106 z 5. októbra 2018), a
 - (b) v najvyššej možnej miere spĺňa tieto kritériá:
 - znalosť inštitucionálneho rámca Európskej únie a súboru právnych predpisov a politiky Únie v oblasti železničnej dopravy,
 - kritériá uvedené v bodoch 4, 5 6, 8 a 9 prílohy k výzve na podávanie prihlášok,
 - kritériá uvedené pod zoznamom v prílohe k výzve na podávanie prihlášok, teda že má ísť o dynamického tímového pracovníka, ktorý je progresívny, prístupný a rozhodný, pričom má skúsenosti s prácou s inými kultúrami a schopnosť rozvíjať politické, právne, inštitucionálne a finančné koncepcie.
- (2) Členské štáty hlasujú v súlade s odsekom 1.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom a Komisii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*